

Καὶ τὸ σφυρὶ ποῦ ἑσφύριζε μὲ τὸ μαργαριτάρι,  
Νόχτα σελόναι τέλογο νόχυτα τὸ καλιγόνει,  
Νόχτα περνάει τὸ Ρουφλᾶ τὸ φοῖβερὸ ποτάμι,  
Πάει νὰ πάρῃ τὸ φιλὶ προῦ βρέξη προῦ χιονίσῃ.»

Γενικῶς δι’ ὅλους τοῦ λυπημένους·

«Καταμερίᾳ νὰ κάτσωμεν ἐμεῖς οἱ λυπημένοι,  
Νὰ μαζωχθοῦν τὰ δράκρυα μας νὰ γίνουνε ποτάμι,  
Νὰ κάμουνε νεροσουρμή νὰ πᾶν στὸν κάτου κόσμο,  
Γιὰ νὰ νιφθοῦν οἱ ἀνιφθοὶ νὰ πλοῦν κ’ οἱ διψασμένοι,  
Νὰ πλύνουν κ’ οἱ βεργόλιχνες τὰ σκουφομάνδυλά των,  
Νὰ φίξουν κ’ οἱ γραμματικοὶ νερὸι στὰ καλχμάρια.»

Εἰς τοὺς εἰς ξένην γῆν ἀποθενόντας·

«Εὔτοῦ τοὺς ξένους δὲν τοὺς κλεῖν δὲν τοὺς μυρολό-  
Μὸν πάντα καὶ τοὺς θάρτους σὲ χέρισο χωράφι· [γοῦν  
Ἔλο’ δε καιρὸς τοῦ χωραφιοῦ καιρὸς τοῦ ζευγολάτη,  
Φυιάνει τὰλέτριά του χρυσᾶ καὶ τὸ ἐνὶ μεσημένῳ,  
Πρώτ’ αὐλακίᾳ ποῦ βάρεσσαν τὸν ξένον στὸ κεφάλι,  
Ἀκούει τὸ μυημά καὶ γογγῆ καὶ βαργιαναστενάζει,  
Μνημά μου τί ἔχεις ποῦ γογγῆς καὶ βαρυαναστενάζεις;  
Μὴν εἰν’ τὸ χῶμά σου βαρὺ κ’ ἡ πλάκα σου μεγάλη;  
Δὲν εἰν’ τὸ χῶμά μου βαρὺ κ’ ἡ πλάκα μου μεγάλη,  
Μὸν μὲ βαραίνουν τὰ παιδιά ποῦ τάφηκα μικρούλικ.»

Ἐτερον·

«Ὄραν τὴν ὄραν καρτερῶ μὴ νὰ βροντίξῃ ἡ πόρτα,  
Ν’ ἀκούσω ἀλόγου πέταλα ξενητευμένου χνῶτα.  
Ξενητευμένο μου πουλὶ κι’ ἀλαργινὸ γεράκι,  
Η ζενιτειὰ σὲ χαιρεταὶ κι’ ἔγὼ πίνω φαρμάκι.  
Νὰ χα τὸν οὐρανὸ χαρτὶ τὴν θάλασσα μελάνι,  
Νὰ σου’ γραφχ, ξενούλη μου, καὶ πάλιν δὲν μὲ φθάνει.  
Νὰ χα τὴν θάλασσα γυαλὶ νὰ κύλας λείμονι,  
Νὰ εἴβλεπα ξενούλη μου στὰ ξένα ποιὸς σου στρώνει.  
Μόνος μου στρώνω ὁ ἕρημος καὶ μοναχὸς κοιμάμαι,  
Κοιμάμαι σ’ ὄνειριάζομαι ξυπνῶ σὸν νοῦν μου σ’ ἔχω.»

Γενικῶς διὰ πάντα ἀποθενόντα·

«Τί νὰ σου’ σείλω μάτικ μου εὔτοῦ σὸν κάτου κόσμο;  
Νὰ στείλω μῆλο σέπεται κυδῶνι μαραγγιάζει,  
Σταφύλι ξερογιάζεται, τρικυντάφυλλο μαδιέται,  
Σεῦ σέλνω καὶ τὰ δάκρυα μου δεμένα στὸ μανδύλι,  
Τὸ μανδύλι ἂς καῆ, τὰ δάκρυα μου νὰ σώσουν.»  
«Ἄκούστε, βαρυομοίρα μου, ὅ, τι σου παραγγείλω,  
Νὰ μὴν ἀλλάξῃς τὴν λαμπρὴ καὶ πᾶς σὸν καλολόγο,  
Κιδῆς τῆς νλαῖς κ’ ἴδης τοὺς νιοὺς κ’ ἴδης τὰ παλληκάρια  
Καὶ δῶσ’ ὁ νοῦς σου σὸν χαρὰ καὶ μένα λησμονήσῃς.»

Ἐτερον·

«Νὰ φιλάσω γιόμα μυστικὸ καὶ δεῖπνο μυρουδάστα.  
Κ’ ἀν φιλάσῃς γιόμα χαίρου το καὶ δεῖπνο δεῖπνησέ το  
Νὰ σρώσω καὶ τὰ ροῦχά μου γιὰ νὰ ληθῆς νὰ πλαγιάσῃς  
Κ’ ἀν σρώσῃς καὶ τὰ ροῦχά μου κοιμήσου μοναχὴ σου.  
Νὰ πλύνω καὶ τὰ φόρεά σου νὰ ληθῆς νὰ τὰ φορέσῃς.»

Κ’ ἀν πλύνης καὶ τὰ φόρεα μου βάλε φωτὶλα καὶ κάρτα.  
Θὰ πᾶς ζῆς Ἀρνας τὰ βουνὰ ζῆς Ἀπαρνᾶς τὸν κάμπον  
Π’ ἀρνιέτ’ η μάνα τὸ παιδί καὶ τὸ παιδί τὴν μάνα,  
Π’ ἀρνοῦντ’ ἀδέλφικα καρδιακὰ καὶ πολυαγαπημένα,  
Π’ ἀρνοῦνται μαῦρο’ ἀνδρόγυνα καὶ πολυαγαπημένα.  
Ότε ν’ ἀσπρίς’ διόρακας νὰ γίνῃ περιστέρι,  
Ότε νὰ στίψ’ η θάλασσα νὰ γένῃ περιβόλι,  
Τότε, μαύρη, νὰ καρτερής τότε νὰ παντηχίνῃς.»

Εἰς μικρὸν παιδίον·

«Πουλάκι εἶχα στὸ κλουβὶ καὶ τό χρ. μερομένο,  
Τὸ τάλιξ τὴν ζάχαριν τὸ πότιζα τὸ μόσχο,  
Κι’ ἀπὸ τὸν μόσχο τὸν πολὺ κι’ ἀπὸ τὴν μυρουδιά του  
Ἐσκανδαλίσθη τὸ κλουβὶ καὶ μοῦ ὄφυε τὰηδόνι,  
Κι’ δ πουλολόγος πάσι κοντὰ μὲ τὸ κλουβὶ στὰ χέρια,  
Γύρισε πίσω βρὲ πολὶ καὶ ἐμβιχ τὸ κλουβὶ σου.»

(Ἐκ τῆς ἑτημ. τῶν «Φιλομαθῶν.»)

## JUVENTUS MUNDI.

### ΟΙ ΘΕΟΙ ΚΑΙ ΟΙ ΗΡΩΕΣ ΤΗΣ ΗΡΩΙΚΗΣ ΕΠΟΧΗΣ.

Τὸν τίτλον τοῦτον φέρει βιβλίον νεοφανὲς καὶ εἰς τὸ εἰδός του περιεργότατον, τὸ δποτὸν ἀρτίως ἐν Λονδίνῳ ἐκδοθὲν ἐφείλκυσε δικαίως τὴν προσοχὴν τῶν ἀπανταχοῦ λογίων. Συγγραφεὺς δὲ τοῦ βιβλίου τούτου είναι δ William Ewart Gladstone, εἰς τῶν ἐπισημοτέρων πολιτικῶν ἀνδρῶν τῆς Μεγάλης Βρετανίας καὶ πρόεδρος τοῦ σημερινοῦ φιλελευθέρου Ἀγγλικοῦ ἀνακτοβουλίου.

Ἡ τάσις τῶν πολιτικῶν τῆς Ἀγγλίας ἀνδρῶν πρὸς τὰ γράμματα ἐν γένει, καὶ ίδιως πρὸς τὴν κλασικὴν λεγομένην φιλολογίαν, είναι ἀξιοσημείωτος καὶ τὰ μέγιστα ἐκφραστική.

Δικαίως συλλογίζονται οἱ πρακτικοὶ Ἀγγλοι, ὅτι οὐδὲν ἐπιβάλλει περισσότερον εἰς τὰ πλήθη ἢ σὲ πολλαὶ καὶ βαθεῖται γνώσεις ὁ ἀπαιδευτὸς ὑπογραφεὶς ἀείποτε ἐνώπιον τοῦ εὐπαιδεύτου, καὶ αὐτοὶ ἀκόμη οἱ ἀσπονδότεροι ἔχθροι καὶ ἀντίπαλοι ἐνὸς πολιτικοῦ ὕπαντες αἰσθάνονται σεβασμὸν τινὰ καὶ οὐδόηψιν πρὸς αὐτὸν, ὅπεραν οὗτος τυγχάνη πεπλουτισμένος ὃν μὲ εὔρειας γνώσεις.

Τοῦτο μάλιστα γίνεται καταφανὲς εἰς τὰ καθηρῶα συνταγματικὰ κράτη, ἔνθα πᾶς πολίτης ἀποτελεῖ μέρος τῆς δημοσίας διοικήσεως. Ἐν αὐτοῖς ἡ Ἑλλειψις νοὸς οὐδεμίκιν δύναται ν’ ἀπαιτήσῃ πρωτοβουλίαν, ἡ δὲ ἀμάθεια παρασύρεται εὐκάλως ὑπὸ τοῦ πάθους· διὰ τὸν λόγον δὲ τοῦτον μόνον ἡ μά-

Θησις καὶ ἡ καλὴ ἀνατροφὴ εἰναι εἰς θέσιν καὶ νὰ πράξωσι τὸ καλὸν, καὶ νὰ κατατήσωσιν αὐτὸ διαρκὲς καὶ μόνιμον. Τὸ μέγα τοῦτο πολιτικὸν συμφέρον ἐννοήσαντες ὑπὲρ πάντα ἄλλον οἱ Ἀγγλοι, τὸ ἐκήρυξσαν καὶ τὸ κηρύττουσι καθεκάστην διὰ τῶν ἔξοχωτέρων πολιτικῶν αὐτῶν ἀνδρῶν. Πρὸ μικροῦ ἔτι ὁ λόρδος Στάνλεϋ ἐν τινι απουδαίῳ αὐτοῦ λόγῳ διὰ τῶν ἔξερώντων ἐν τῷ πανεπιστημείῳ τῆς Γλασγώνης ἐνώπιον τῶν φοιτητῶν, διεκήρυξτεν ὅτι οὐδὲν πρακτικῶτερον τῆς παιδεύσεως. Ἡ μάθησις εἶναι πολὺ ἴσχυροτέρος, ἢ τὸ σύστημα ἐκείνων τῶν ἀνθρώπων, οἵτινες μόνον τὸ ὄλικὸν καὶ ἀμεσον συμφέρον ἔχουσι πρὸ ὀφθαλμῶν· ἡ μάθησις ἀναδεικνύει πολὺ ἀποτελεσματικώτερον τῆς πολιτικῆς τέχνης τοὺς ἔξοχους πολιτικούς. Ή; βάσιν λοιπὸν τῆς πολιτικῆς ἀνατροφῆς των οἱ Ἀγγλοι θεωροῦσι τὰς γενικὰς καὶ εὔρειάς γνώσεις. Ἐν Ἀγγλίᾳ εἶναι ἀδιάφορον τίνα εἰδικὸν κλάδον ἐπιστήμης ἔξελεξέ τις, ἀρκεὶ μόνον νὰ ἔξεχῃ ἐν τῷ δημοσίῳ βίῳ διὰ γενικῶν γνώσεων, αἵτινες ἀνυψοῦσι τὸν κεκτημένον αὐτάς ὑπεράνω τῶν κοινῶν ἀνθρώπων.

Καὶ κυρία μὲν μελέτη τῶν Ἀγγλῶν πολιτικῶν εἶναι, ὡς εἴπομεν ἀνωτέρω, ἡ κλασικὴ φιλολογία· ἔκτος δὲ τούτου ἀσχολοῦνται μετὰ πολλῆς ἐπιμελείας καὶ ἐπιμονῆς καὶ περὶ τὰ μαθηματικὰ, τὰς φυσικὰς ἐπιστήμας, τὴν ἀρχαιολογίαν, τὴν πολιτικὴν οἰκονομίαν, τὴν ἱστορίαν τῶν τεχνῶν καὶ τὴν ποίησιν. Καὶ ἐπειδὴ ἐν Ἀγγλίᾳ ὀλίγιστοι εἶναι οἱ ἐπάγγελμας ἔχοντες τὴν πολιτικὴν, ἀπαντες κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον εἶναι κακοὶ πολιτικοί. Ἡ γενικότης δὲ αὗτη τῶν γνώσεων ἔξηγει καὶ τὴν ἵκανότητα, ἣν ἔχουσιν οἱ πολιτικοὶ Ἀγγλοι εἰς τὴν διεύθυνσιν κλάδων ὑπηρεσίας, εἰς τοὺς ὄποιους οὐδόλως εἶναι εἰδικοί. Οὕτω π. χ. ὁ κύριος Λὼρ, ἀνὴρ πεπαιδευμένος, δοτις ἐπὶ τοῦ ὑπουργείου Πελμερστώνος ἀνεξίχθη ὁ καλλίτερος ὑπουργὸς τῆς δημοσίας ἐκπαίδευσεως, διευθύνει σήμερον ἐπιτυχέστερα τὸ ὑπουργεῖον τῶν οἰκονομικῶν. Οἱ κύριοι Κάρδινελ εἶναι πλουσίοι κτηματίας καὶ οὐδέποτε ὑπῆρξε στρατιωτικός, καὶ δύμας δὲ μὴ σπαθοφόρος οὗτος πολίτης εἶναι σήμερον ὑπουργὸς τῶν στρατιωτικῶν καὶ ἀναδιαιργάνωσε τὰ στρατιωτικὰ εἰς τρόπον ἀξιοθαύμαστον. Οἱ κύριοι Childers δὲν εἶναι ναυτικοί, οὐχ ἥττον δύμας ὡς ὑπουργὸς τῶν ναυτικῶν ἐπὶ τοῦ σημερινοῦ ὑπουργείου κατώρθωσε νὰ ἐπιφέρῃ οἰκονομίας ἵκανῶν ἐκατομμυρίων φράγκων εἰς τὸν προῦπολογισμὸν τῶν ναυτικῶν, χωρὶς νὰ ἐλαττώσῃ οὐδὲ κατὰ μίαν λέμβον τὴν ναυτικὴν τῆς Ἀγγλίας δύναμιν, πρᾶγμα ὅπερ οὐδεὶς τῶν ναυτικῶν ἀνδρῶν τῆς Ἀγγλίας κατώρθωσε. Καταπληκτικώτερον ἔτι εἶναι τὸ παράδειγμα τοῦ δουκὸς Argyll, δοτις καὶ τοι ὃν πολυασχολότατος ὑπουργὸς τῶν ἀποικιῶν,

κατορθώνει νὰ ἀσχοληται εἰς νομοσχέδια ἀφορῶντα τὴν ἀναδιοργάνωσιν τῆς δημοσίας ἐκπαίδευσεως ἐν τῇ Ἰδιαιτέρᾳ αὐτοῦ πατρίδι, τῇ Σκωτίᾳ, καὶ εὔρισκει συγγρόνως καὶ καιρὸν νὰ ἐκπονήσῃ καὶ βιβλίον περὶ τῆς καταγωγῆς τοῦ ἀνθρώπου, βιβλίον σπουδαιότατον, ἐνῷ τοσοῦτον ἐμβριθῶς ἀνασκευάζει τὰ ἀξιώματα τοῦ Δάρδινος καὶ τοῦ Λουθηρά, ὡστε ἡδύνατό τις νὰ ὑποθέσῃ ὅτι ὁ ἀνὴρ οὗτος καθ' ὅλον τὸν βίον του ἀποκλειστικῶς περὶ τὴν ἀνθρωπολογίαν καὶ τὰς ταύτης συγγενευούσας ἐπιστήμας, φιλολογίης. Ἀναφέροντες ἀκόμη ὡς ἐν παρόδῳ τὸ παράδειγμα τοῦ λόρδου Δέρον, δοτις πρό τινων ἐτῶν καὶ τοι πρωθυπουργὸς ἐν Ἀγγλίᾳ ὃν καὶ ἔχων πλείστας δοτις φροντίδας καὶ ἀσχολίας, ἐδημοσίευσε μετάφρασιν τοῦ Θομάσου πλείστου λόγου ἀξίαν, μεταβιβίνομεν ἡδη εἰς τὸ προκείμενον, εἰς τὸ σύγγραμμα δηλ. τοῦ σημερινοῦ πρωθυπουργοῦ Γλάδστωνος, τὸ ὅποιον ἐπιγράφεται, «ἡ Νεότης τοῦ Κόσμου», καὶ πραγματεύεται περὶ τῶν θεῶν καὶ ἥρωών τῆς ἡρωτῆς τῶν Ἑλλήνων ἐποχῆς.

Ἡ μελέτη τῶν ἀρχικῶν Ἑλλήνων ποιητῶν καὶ συγγραφέων διεσκέδασε τὰ νέφη τὰ καλύπτοντα τὸν Ὄλυμπον, τὴν σεπτὴν τῶν θεῶν κατοικίαν. Οἱ θεοὶ δὲν εἶναι πλέον ως περιεγράφοντο ὑπὸ ἀρχαιοτέρων σοφῶν ἐρμηνευτῶν ὅνται καθήμενα ἐν ὅλῃ τῇ σκυθρωπότητι ἢ σοβαρῷ μονώσει ἐπὶ θρόνου καὶ τρεφόμενα ὑπὸ ἐγωιστικῆς μεγαλειότητος, ὅντα μισοῦντα τὸν ἀνθρώπον καὶ πάντα τὰ ἀνθρώπινα· οὗτε εἶναι πλέον οἱ θεοὶ πλάσματα θυητῶν, ως τοὺς ἐκλαμβάνουσιν ἔτεροι τῶν φιλοσόφων. Οἱ Ὀλύμπιοι ἔχουσι τὴν ἰδίαν αὐτῶν ἀποκάλυψιν, ἣν προφῆται· ἴδιαιτεροις ἔξηγούσιν εἰς τὰ πλήθη. Εἰς τῶν νεωτέρων τούτων προφητῶν ἀνεδείχθη ὁ ἔξιοχος Γλάδστων. Ἐν τῷ περὶ οὐ ὁ λόγος συγγράμματι αὐτοῦ, ὁ συγγραφεὺς ἀπέφυγε τὸν κοινὸν, τὸν τετριμένον δρόμον· ἀρχεται· ἀπὸ τοῦ πατρὸς τῆς ποιήσεως (τοῦ Θομάσου) καὶ ἀποκαλύπτει ὥμιν τὰς ἴδεξ καὶ τὰς δοξασίας τοῦ ἀοιδοῦ, δεικνύει· ὥμιν τὴν ἔννοιαν τοῦ ποιητοῦ καὶ ὅχι τὴν ἔννοιαν τοῦ ἐρμηνεύοντος τὸν ποιητὴν κριτικοῦ, καὶ διὰ τοῦ ἀποφασιστικοῦ τούτου βήματος προεξόργει· τῶν προκατόχων του ως πρὸς τὰς μελέτας ταύτας. Ἱπό τινα ἐποψίαν τὸ ἔργον τοῦ Γλάδστωνος εἶναι συνέχεια ἔργων προγενεστέρων. Διὸς νὰ ἐννοήσῃ τις ὥμινος τὴν συνέχειαν ταύτην, ὁ φείλει νὰ ἐμβαθύνῃ εἰς τὴν ἔρευναν τῶν ἀρχικῶν τοῦ ποιητοῦ κειμένων, διφείλει ἐν ἐνὶ λόγῳ νὰ εὔρῃ τὰς ἐν τοῖς ἀρχαίοις μυθολογήμασιν ὑποκρυπτομένας παραδόσεις καὶ ἀληθείας, διφείλει νὰ ἐννοήσῃ ὅτι ἐν τῷ ὑφάσματι τοῦ μύθου ὑποκρύπτεται ἡ αἰωνία τῆς πραγματικότητος ἀλήθεια. Οἱ σκοπὸς λοιπὸν τοῦ συγγραφέως πρωθυπουργοῦ ἐν τῷ νεωτέρω αὐτοῦ πονήματι εἶναι νὰ δηγήσῃ ὥμινος εἰς τὴν ἔρευ-

ναν ταύτην, καὶ κρατῶν ἡμᾶς ἀπὸ τῆς χειρὸς ὡς δόηγὸς εὐτυνείδητος καὶ ἴκανὸς νὰ καταδεῖξῃ ἡμῖν τὴν πραγματικὴν ἀλήθευτν τὴν ἐν τοῖς ἀθανάτοις ἔπειτα τοῦ Ὁμῆρου καὶ ἄλλων ἀρχαίων ποιητῶν ἐνυπάρχουσαν.

Συνδυάζων δὲ τὰς μελέτας ταύτας περὶ τῆς ἡρωτικῆς ἐποχῆς, μετὰ τῶν περὶ Ὁμῆρου καὶ τῆς Ὁμηρικῆς ἐποχῆς τῶν προγενεστέρων αὐτοῦ ἐρευνῶν, ἔξηγεται ἡμῖν ὁ Γλάδστων εὑκρινῶς καὶ πειστικῶς τὸ μέρος τὸ δποῖον ἔλαβον οἱ Φοίνικες εἰς τὸν καταρτισμὸν τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους.

Τὸ δὲ τέλος τοῦ βιβλίου ἀναφέρεται εἰς τὴν ἱστορίαν τοῦ ἀνθρωπίου πολιτισμοῦ καὶ εἰς τὴν δργάνωσιν τοῦ κόσμου ὑπὸ τῆς θείας προνοίας.

Περὶ τῆς λύσεως δὲ τοῦ πολυκρότου Ὁμηρικοῦ ζητήματος ὁ συγγραφεὺς ἡμῶν ἐπιφέρει αὐτολεξεῖς· εἰδὲν διστάζω ποσῶς νὰ εἴπω ὅτι μὲ δλας τὰς μελέτας καὶ ἐρεύνας νεωτέρων τινῶν συγγραφέων καὶ κριτικῶν, πρέπει νὰ ἥνκι τις λίαν προσεκτικὸς ἀναγνώσκων τὸν Ὁμηρον, νὰ μὴ παραδέχηται πάσας τὰς περὶ τῶν ἀθανάτων αὐτοῦ ποιημάτων κρίσεις, μὲ ἄλλους λόγους, ὅτι πρέπει ν' ἀναγνῶσῃ τὸν Ὁμηρον καὶ ἀφ' ἔκυτοῦ νὰ κρίνῃ.

Εἰς τὰ τῆς χρονολογίας τοῦ Ὁμῆρου καὶ τοῦ Τρωϊκοῦ πολέμου δὲν ἔκτείνεται ὁ συγγραφεὺς· συμφωνεῖ μόνον μετὰ τῶν διατριβῶν μενόντων ὅτι αὐτὸς ὁ Ὁμηρος εἶναι ὁ ποιητὴς τῆς Ἰλιάδος καὶ τῆς Ὀδυσσείας, καὶ θέτει τὴν ἐποχὴν τῆς γεννήσεως του ἡ διλίγον περὶ τῶν Τρωϊκῶν, ἡ διαρκοῦντος τοῦ πολέμου τούτου. Τὸ ποίημα τοῦ Ὁμῆρου (ἡ Ἰλιάς), λέγει παρακατιών ὁ Γλάδστων, εἶναι ἱστορικὸν, ἐν τῷ δποῖῳ πιστὴ παρουσιάζεται ἡμῖν ἡ εἰκὼν τῶν Ἐλλήνων ἡ Ἀγκιών. Ἀλλ' ὁ Ὁμηρος δὲν ἔτο μόνον ἡ δόξα καὶ τὸ ἀγλαΐσμα τοῦ ἔθνους του· ἔτο τρόπον τινὰ ὁ πλάστης αὐτοῦ. Ἱκανῶς ἔκτείνεται ὁ Γλάδστων εἰς τὸ ν' ἀποδεῖξῃ ὅτι ὁ Ὁμηρος ἔτο διατήρη τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης καὶ τῆς Ἑλληνικῆς θρησκείας, φέρει δὲ πρὸς τοῦτο ὡς μαρτυρίας χωρία πάμπολλας ἐκ τῆς Ἰλιάδος καὶ ἐκ τῆς Ὀδυσσείας, καὶ μάλιστα τῆς Ὀδυσσείας, ἔνθι πολλάκις ἐπαναλαμβάνεται ἡ ἐν τῇ ἀγίᾳ γραφῇ ἀπαντωμένη ῥῆσις, ὅτι ὁ ἄνθρωπος ἐγεννήθη διὰ νὰ ὑποφέρῃ καὶ ἐπὶ τέλους ν' ἀποθάνῃ, καὶ δὲ μόνος ὁ Ζεὺς εἶναι ἀμετάβλητος, ἀθάνατος ὑπάρχων.

Οἱ συνεχεῖς ὑπαινιγμοὶ τοῦ συγγραφέως περὶ τῶν εἰδωλολατρῶν καὶ περὶ τῆς ἐξαιρούμενης τῆς ἀρχαίας λατρείας τῶν ὑποδεεστέρων θεῶν, μεταφέρουσι τὸν ἀναγνώστην διὰ φυσικῆς ὁδοῦ ἐπὶ ἀντικειμένου, περὶ δὲ πολλάκις ἐνησχολήθη ἡ ἀνθρωπίνη διάνοια, τὴν μετάδειν δηλ. ἀπὸ τῆς ἀρχαίας θρησκείας πρὸς τὸν χριστιανισμόν. Τέλος δὲ ὁ σοφὸς συγγραφεὺς παραληλίσας λίαν ἐπιτυχῶς τὴν ἀρχαίαν μυθολο-

γίαν μετὰ τῶν Ἐρεβίκων παραδόσεων καταλήγει εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι αἱ παραδόσεις αὗται, καὶ ἡ προσδοκία τῆς ἐλεύσεως τοῦ θεανθρώπου Σωτῆρος, σπουδαίως ἐπενήργησαν ἐπὶ τῆς ἀρχῆς τῆς μορφώσεως τοῦ ἀνθρώπου καὶ εἶναι ἡ βάσις τοῦ δλου συστήματος, καθ' ὃ αἱ θεῖαι ἴδιότητες ἐνσαρκοῦνται ἐντὸς τῶν μορφῶν τοῦ ἀνθρωπίου σώματος. Πλὴν τούτου γνωστὸν εἶναι ὅτι καὶ ἡ κοινὴ δοξασία περὶ τῆς ἀμοιβαίας ἀνταλλαγῆς τοῦ Θεοῦ μετὰ τῶν Πατριαρχῶν συνετέλεσεν οὐσιωδῶς εἰς τὴν ἀρχὴν ταύτην.

Τὸ ἐν λόγῳ πόνημα τοῦ Γλάδστωνος, τὸ δποῖον εἰς δλας σχεδὸν τὰς Εὐρωπαϊκὰς γλώσσας μεταφράζεται ἡδη, ἀποδεικνύει ὅτι ὁ ἔξοχος πρωθυπουργὸς τῆς Ἀγγλίας ἐπίσταται οὐχὶ μόνον νὰ διευθύνῃ ἐπιτυχῶς τὰ τῆς πολιτείας, ἀλλὰ καὶ ἐν ὥραις σχολῆς νὰ καταγίνηται περὶ τὰ δύσκολα καὶ δύσκολα ζητήματα τῆς φιλοσοφικῆς ἱστορίας τῆς ἀνθρωπότητος. Πότε θὰ φύσσωσιν οἱ παρ' ἡμῖν πολιτικοὶ εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο;

I. II.

## Π Ε Ρ Ι

### ΤΟΥ ΚΑΤΑΛΟΓΟΥ ΤΗΣ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗΣ ΤΟΥ ΒΟΕΣΤΑΛΛΕΡΙΟΥ.

Διευθετήσας ἐν ταῖς ἡμέραις ταύταις τὴν οὐδενὸς λόγου μᾶξιαν βιβλιοθήκην μου ἀνενρον ἔντυπον κατάλογον τῆς βιβλιοθήκης τοῦ Ιωάννου Βοεσταλλερίου (τοῦ ποτὲ κακοῦ πρεσβευτοῦ τοῦ βασιλέως τῶν Γάλλων ἐν Ἐγεστάᾳ) περιέχοντα βιβλία μὴ ἀναγγεγραμμένα ἐν τῷ γνωστῷ καταλόγῳ τοῦ Κ. Βρετοῦ. Ἐπομένως φρονῶ ὅτι δὲν εἶναι τὸ παράπαν ἀνωφελῆ; ἡ ἀναδημοσίευσις τοῦ καταλόγου τούτου.

Ἐκ τῶν Ἐλλήνων καὶ Φωμαίων συγγραφέων, τῶν κατὰ τοὺς μέσους αἰῶνας περισωμένων, τινὲς μὲν ἀπώλοντο οὐ πολλῷ πρότερον τῆς εὑρέσεως τῆς τυπογραφίας, οἱ δὲ ἐκ τοῦ ναυαγίου σωθέντες εἰδον πάλιν τὸ φῶς τῆς ἡμέρας. Τοῦτο παρατηρεῖται ἐν μέρει ἐκ τῶν ἐπιστολῶν τῶν λογίων τῆς 15ης καὶ 16ης ἐκατονταετηρίδος, ὧν τινὲς δὲν ἔχετυπώθησαν. Ἀλλ' ἔτι σαφέστερον τεκμηριώνει τὴν μετέπειτα ἀπώλειαν πολυτίμων συγγραφῶν οἱ κατάλογοι βιβλιοθηκῶν οἱ ἐκείνοις τοῖς χρόνοις συλλεχθέντες, ὡς ἐν παραδείγματι ὁ τῆς βιβλιοθήκης τοῦ Ιωάννου Βοεσταλλερίου κατάλογος, ἐν ᾧ πρὸς τοῖς ἄλλοις εἶναι σεσημειωμένα καὶ τὰ ἐφεξῆς ἔργα· «Ἀριστάρχου Γραμματικὴ καὶ Ὁμῆρου Οδύσσειας ἐξήγησις ὑπὸ τοῦ αὐτεῦ καὶ τινῶν ἄλλων.» Ο δὲ Βο-